

Nel mese di dicembre 2019 il municipio (2 sedute) e la direzione amministrativa (2 sedute) hanno evaso le seguenti trattande:

Amministrazione e finanze

Decisione di multa per due infrazioni verificatesi al deposito rifiuti a Maloja. Approvazione del preventivo 2020 del Centro sanitario Bregaglia. Approvazione del dispositivo di sicurezza per la frana Spazzacaldeira a Vicosoprano, preparato in base alla Legge sulla protezione della popolazione.

Approvazione dei nuovi orari della cancelleria comunale a Promontogno a partire dal 01.01.2020:

mattina: dal lunedì al venerdì: 10.00 - 11.30
pomeriggio: lunedì, mercoledì e venerdì: 14.00 - 17.00 / martedì e giovedì: chiuso

Decisione sulla ripartizione dei dicasteri a partire dal 01.01.2020:

Amministrazione e finanze, compiti regionali	Anna Giacometti
Costruzioni e pianificazione	Daniele Giovannini
Infrastrutture ed incremento economico	Ueli Weber
Foreste, pompieri e polizia	Remo Capadrutt
Istruzione e cultura	Jon Bischoff
Agricoltura e alpi, rifiuti, sport e sentieri	Gianluca Giovanoli
Sanità, turismo e campeggi	Daniel Erne

e nomina di Ueli Weber quale vicesindaco.

Nomina della commissione pompieri a partire dal 01.01.2020.

La revisione del tariffario per le autorità e gli organi comunali verrà presentata alla prossima assemblea comunale.

Edilizia privata

Veronica & Enrico Togni: sondaggi nelle solette e nei muri esistenti per sviluppare la progettazione di dettaglio, rimozione/demolizione di pavimenti e rivestimenti interni, fondo 333 a Stampa. Claudia Bivetti & Robert Keiser: trasformazione a scopo abitativo della cascina 222, fondo 6016 a Castasegna. Regula Schoch: risanamento con ampliamento verso l'esterno, nuova condotta per l'approvvigionamento idrico, nuovo impianto di depurazione, edifici 205 e 205-A, fondo 6489 a Soglio (Plota Mulin). Marlene Porsche Stiftung: risanamento totale dell'edificio, demolizione e ricostruzione tettoia, edificio 2-169, fondi 8217 e 8220 a Soglio come pure trasformazione stalla a scopo abitativo, demolizione autorimessa e ricostruzione tettoia con locali tecnici, edifici 2-90 e 2-90 A, fondi 8378, 8379, 8380 e 8381 a Soglio.

Edilizia pubblica

Approvazione da parte del Dipartimento dell'economia e socialità della revisione parziale della pianificazione locale "Lunghin".

CHF 11'541 a Laboratorium 3^P per esperimenti fisici in merito alla sistemazione fluviale in zona Cäva Böcc.

Infrastrutture

Affitto del garage a Vicosoprano a Werner Böniger. Ripubblicazione dell'affitto di un locale commerciale a Castasegna.

Foreste

Approvazione dell'accordo di prestazioni per l'amministrazione delle foreste valido 5 anni.

CHF 36'603 alla Fondazione azioni per l'ambiente per l'ultima tappa del risanamento dei muri a secco 2015-2020.

Personale

Nomina di Melissa Buzzetti quale addetta alle pulizie dei nuovi bagni pubblici presso il parcheggio "Giacometti" a Maloja.

CHF 12'000 alla Wilhelm AG per la ricerca di un responsabile delle finanze.

Permessi

- Permesso di gestione del ristorante presso il Ponylift alla Hotel Schweizerhaus AG, Jürg Wintsch
- Permesso di gestione per la stagione invernale 2019/20 del ristorante presso il Maloja Palace a Lars Müller

Diversi contributi

Vitto e alloggio per un gruppo di 10 persone del Service Civil International che eseguirà lavori di utilità pubblica a Maloja per max. 10 giorni (1 giorno presso il centro Salecina).

CHF 1'000 a "Ogni centesimo conta" durante la trasmissione televisiva della RSI "Filo diretto"

CHF 1'000 ad Arco Maloja per gli eventi organizzati nel 2019

CHF 2'415 a Pro Juventute tramite la vendita degli alberini di Natale

Promontogno, 23.01.2020

Giulia Giovanoli, segretaria comunale

Traktanden des Gemeindevorstandes (2 Sitzungen) und der Geschäftsleitung (2 Sitzungen) im Monat Dezember 2019

Verwaltung und Finanzen

Bussenentscheid für zwei Verstösse bei der Abfalldeponie in Maloja. Genehmigung des Budgets 2020 des Centro sanitario Bregaglia. Genehmigung des Sicherheitskonzepts, nach dem Bevölkerungsschutzgesetz, für den Bergsturz Spazzacaldeira in Vicosoprano.

Genehmigung der neuen Öffnungszeiten der Gemeindekanzlei in Promontogno ab den 01.01.2020:

Morgens: Montag bis Freitag: 10.00-11.30

Nachmittags: Montag, Mittwoch und Freitag: 14.00-17.00 / Dienstag und Donnerstag: geschlossen

Entscheid über die Departementsverteilung ab den 01.01.2020:

Verwaltung und Finanzen, regionale Aufgaben	Anna Giacometti
Bau und Planung	Daniele Giovannini
Infrastruktur und Wirtschaftsförderung	Ueli Weber
Wald, Feuerwehr und Polizei	Remo Capadrutt
Bildung und Kultur	Jon Bischoff
Landwirtschaft und Almen, Abfall, Sport und Wanderwege	Gianluca Giovanoli
Gesundheit, Tourismus und Campingplätze	Daniel Erne

Wahl von Ueli Weber als Vize-Gemeindepräsident.

Wahl der Feuerwehrkommission ab den 01.01.2020.

Die Revision der Tarifliste für die Behörden der Gemeinde Bregaglia wird der nächsten Gemeindeversammlung vorgestellt.

Private Bauten

Veronica & Enrico Togni: Sondierung in die bestehenden Decken und Mauern für die Detailplanung, Beseitigung/Abbau der Böden und Wandverkleidungen, Parz. 333 in Stampa. Claudia Bivetti & Robert Keiser: Umnutzung zu Wohnzwecken der Hütte 222, Parz. 6016 in Castasegna. Regula Schoch: Sanierung mit Ausbau, neue Wasserleitung, neue Kläranlage, Gebäude 205 und 205-A, Parz. 6489 in Soglio (Plota Mulin). Marlene Porsche Stiftung: Totalsanierung des Gebäudes, Abbau und Wiederaufbau des Schutzdachs, Gebäude 2-169, Parz. 8217 und 8220 in Soglio sowie Umnutzung des Stalls zu Wohnzwecken, Abbau Remise und Wiederaufbau des Schutzdachs mit Technikräumen, Gebäude 2-90 und 2-90 A, Parz. 8378, 8379, 8380 und 8381 in Soglio.

Öffentliche Bauten

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales hat die Teilrevision der Ortsplanung „Lunghin“ genehmigt. CHF 11'541 an Laboratorium 3^D für physikalische Experimente betreffend die Flussanierung in der Zone Cäva Böcc.

Infrastrukturen

Vermietung der Garage in Vicosoprano an Herr Werner Böniger. Erneute Publikation der Vermietung des Gewerberaums in Castasegna.

Wald

Genehmigung der Leistungsvereinbarung für die Waldverwaltung gültig für 5 Jahre.

CHF 36'603 an die Stiftung Umwelteinsatz für die letzte Etappe der Trockenmauersanierung 2015-2020.

Personal

Wahl von Melissa Buzzetti als Reinigungskraft für die neuen öffentlichen Toiletten (beim Parkplatz „Giacometti“) in Maloja.

CHF 12'000 an die Wilhelm AG für die Suche der/des Finanzverantwortlicher/n.

Bewilligungen

- Betriebsbewilligung für den Imbissstand beim Ponylift an die Hotel Schweizerhaus AG, Jürg Wintsch
- Betriebsbewilligung für die Wintersaison 2019/20 des Restaurants beim Maloja Palace an Lars Müller

Diverse Beiträge

Kost und Logis für eine Gruppe von 10 Personen des Service Civil International die für max. 10 Tagen für gemeinnützige Arbeiten in Maloja engagiert sein werden (1 Tag beim centro Salecina).

CHF 1'000 an „Jeder Rappen zählt“ während der Fernsehsendung „Filo diretto“

CHF 1'000 an Arco Maloja für die Events im 2019

CHF 2'415 an die Pro Juventute als Verkaufserlös der Weihnachtsbäume

Promontogno, 23.01.2020

Giulia Giovanoli, Gemeindeschreiberin